

Perdu: une histoire

Carine: Il y a une ou deux semaines de ça, je revenais d'une soirée chez des amis, donc, je rentrais chez moi, ma copine donc habitait sur Meyzieu, pas loin de **la zone industrielle** de Meyzieu et en rentrant il devait être 4 heures du matin, forcément les zones industrielles, elles sont dessertes hein quand on les traverse

Pascale: Tu étais en voiture ?

Carine: Oui, j'étais toute seule dans ma voiture et j'arrive à **un rond-point**, je vois une Clio, qui normalement est prioritaire dans le rond-point et elle s'arrête **en plein milieu** du rond-point, je regarde les occupants, je me dis 'qu'est-ce qu'ils attendent ?' au lieu d'avancer, voilà, et donc du coup je regarde les occupants et c'était en fait un couple de musulmans, un vieux monsieur et une dame avec **son voile** et qui faisaient de grands gestes, et je me suis dit 'mais qu'est-ce qu'il leur arrive ?' 'qu'est-ce qui se passe ?' 'Il est tard là, qu'est-ce qu'ils font là, à cette heure-ci ?'

Pascale: Ouais

Carine: Et du coup, je m'avance un peu plus, **je baisse ma vitre**, et je dis mais 'qu'est-ce qui se passe ? Qu'est-ce qu'il vous arrive ?' Et le monsieur qui me dit : «c'est où le chemin pour aller à Paris ? » (rires) ben, je ne sais pas, je ne suis pas **du coin** et il me dit « et pour aller sur Lyon ? » je lui dis, je suis désolée, je ne peux pas vous aider, je ne suis pas du coin, donc, et je lui dis, mais vous n'avez pas de **GPS** ? Et ils me disent non. Ah,

Lost: a story

Carine: one or two weeks ago, I was coming back from a party (evening) at some friends, so, I was going back home, so my friend lives in Meyzieu (near Lyon) not far from **the industrial estate** in Meyzieu and coming back home at 4 o'clock in the morning, of course, industrial estates are empty when you cross/go through them

Pascale: Were you in the car ?

Carine: Yes, I was alone in my car, and I come up to a **roundabout/traffic circle**, I see a Renault Clio, which had the priority on the roundabout/traffic circle and it stopped **right in the middle** of the roundabout, I looked at the people in the car and I said to myself, 'what are they waiting for ?' instead of moving forward, there you go, and so I looked at the people and actually it was a couple of muslims, an old man and a woman with **her veil** who were making big gesticulations, and I said to myself, 'what's happenning to them ?' 'what's going going on ?' it's late, what are they doing there, at this time ?

Pascale: Yeah

Carine: and so (du coup), I go forward a little bit, **I wind down the window** and I said 'what's happening ? What's happening to you ?' and the man said to me : 'where is the road to Paris ?' and I said, I don't know, I'm not from around here (lit. I'm not from **this corner**) and he said to me 'how do I go to Lyon ?' and I said I'm sorry, I can't help you, I'm not from around here and I said but don't you have a **sat nav**, and he said no !

For the rest of the transcript, go to :

<http://www.thefrenchpodcast.com/subscribe.php>

Like us on facebook :

<http://www.facebook.com/thefrenchpodcast>

Follow us on twitter :

<http://www.twitter.com/frenchpodcast>

A suggestion ? An idea

info@thefrenchpodcast.com

Like us on facebook

Follow us on twitter